

平成21年8月5日

各位

会社名：日本エンタープライズ株式会社
 代表者の役職名：代表取締役社長 植田勝典
 (コード番号 4829 東証第二部)
 問合せ先責任者：常務取締役管理本部長 田中 勝
 TEL：03-5774-5730

iモード/EZweb/Yahoo! ケータイ公式サイト

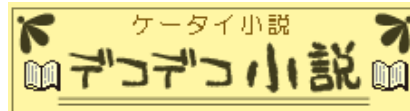


～【小説】と【デコメ】を組み合わせたコラボレーションコンテンツの提供を開始～

モバイルソリューションカンパニーの日本エンタープライズ株式会社(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長 植田勝典)は、iモード、EZweb、Yahoo!ケータイ公式サイトとして提供中のFlashメール、絵文字、チビデコ専門サイト『デコデコ★アニメ』において、平成21年8月5日(水)より、「小説」と「デコメール」を組み合わせた新サービス『デコデコ★小説』の提供を開始いたします。

「デコデコ★小説」は、姉妹サイト「デコデコメール」にて配信中のオリジナルサービスで、多くの会員にご好評をいただいております。このたび新たに提供を開始する「デコデコ★アニメ」バージョンでは、第1弾作品として童話の名作『シンデレラーガラスのくつものものがたり』(著者:Lang, Andrew、翻訳:大久保ゆう)とのコラボレーションを実施。不朽の名作が、絵文字とチビデコとの組み合わせにより、新たな世界観で生まれ変わります。

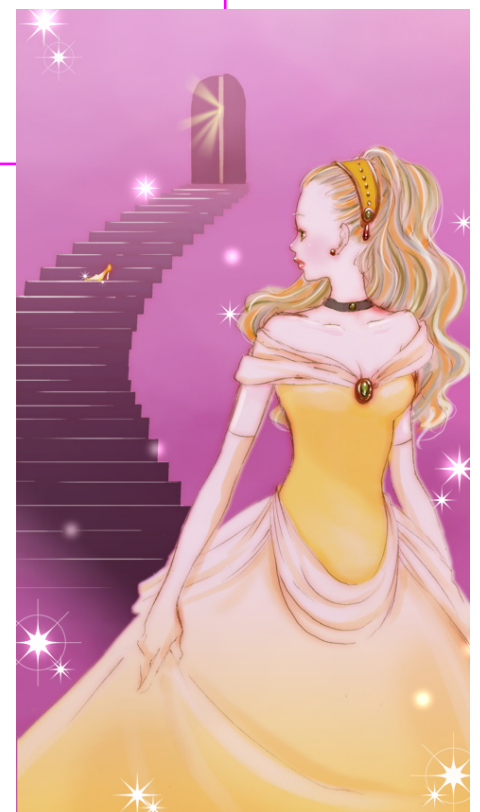
当社は、今後もお客様にお喜びいただける魅力的なモバイルコンテンツの提供に努めてまいります。



第1弾作品『シンデレラ』概要

☆ ストーリー

誰よりも思いやりがあり、優しい心をもつ美しい少女「シンデレラ」は、継母とその連れ子である二人の姉に日々虐められていました。ある日、お城でダンス・パーティが開かれましたが、おめかしするドレスも持たないシンデレラは涙に暮れるばかり。そんなシンデレラの前に、姥が救いの声をかけます。この姥には不思議な力がありました。その正体は…?



☆ 「小説」と「デコメ」のコラボレーション

テキストで表現される小説のストーリーの中に、動くデコメ絵文字&チビデコがドッキング。イラストは、小説の挿絵としてお楽しみいただける他、デコメール素材としてもご利用いただけます。

それはそれはだれよりもおもしろい
 あって、お母さんゆずりのやさしい心
 をもった少女で、**せかいていしばん**
 うつくしい心のもちぬしといってもいい
 くらいでした。

でもシンデレラはやさしい子だったので、
 ふたりのあたまを **かぶせ** に
 しあげました。
 ふたりはうれしさのあまり、二日間にも
 食べませんでした。
 それくらいうれしかったのです **おめでとう**

原作	翻訳	イラスト
ラング アンドルー (Lang, Andrew)	大久保ゆう	MARYCO
生年: 1844年3月31日 没年: 1912年7月20日	1982年生まれ。 高校一年のとき、コナン・ドイル「ボヘミアの醜聞」で翻訳をはじめ。自ホームページ内では、コナン・ドイルのホームズ・シリーズをはじめ、各種作品を翻訳しフリーテキストとして公開中。 また、サイトAufliteraturvon Zere で自作ミステリ・翻訳なども発表。 現在は、翻訳研究(Translation Studies)を大学院にて専攻、理論や翻訳者の研究・翻訳文献復刻・翻訳史の調査などを行っている。京都大学電子テキスト研究会世話人。	1979年生まれ、千葉在住。 東京デザイナー学院卒業。 2008年よりフリーのイラストレーターとして、モバイル・Web・書籍等で活動。デザインフェスタ等のアートイベントや、ギャラリー、カフェでの展示にも参加。



<シンデレラ —ガラスのくつものものがたり—> 作品情報

翻訳の底本: Lang, Andrew (1889) "Cinderella, or the Little Glass Slipper" / 翻訳者: 大久保ゆう

2002年4月1日初訳 / 2006年4月30日修正 / 2007年5月19日作成

青空文庫提供ファイル: この作品は、インターネットの図書館、[青空文庫](http://www.aozora.gr.jp/) (<http://www.aozora.gr.jp/>) に提供されています。

※「デコデコ★アニメ」における「デコデコ★小説」コーナーは、毎週水曜日更新となります。

サイト基本情報

サイト名称	デコデコ★アニメ	
アクセス方法	iモード	メニューリスト→デコメアニメ→イラスト→デコデコ★アニメ
	EZweb	au oneトップ→カテゴリ(メニューリスト)→メール・デコレーションメール→デコレーションアニメ→キャラクター→デコデコ★アニメ
	Yahoo!ケータイ	メニューリスト→デコメール・メール→デコレメール→イラスト・アート・フォト→デコデコ★アニメ
情報料(税込)	月額 273 円	
サービス内容	①「デコメアニメ®」Flashテンプレート(※Yahoo!ケータイ版を除きます) ②「デコメアニメ®」Flashピクチャ ③待受アニメーションFlash ④「デコメール®」えもじ、チビデコ ⑤天気予報(今日・明日の天気、週間天気<全 142 エリア>) ⑥ニュース(政治、経済、社会、国際、スポーツ、芸能の 6 ジャンル) ⑦メールマガジン(デコデコ★通信) ※月額会員登録することで上記の全てのコンテンツをお楽しみいただけます。	

※サイト閲覧およびコンテンツダウンロード時には、別途パケット通信料が必要です。

本件に関するお問い合わせ

【一般の方】

日本エンタープライズ株式会社 サポートセンター

TEL: 03-6830-0618 MAIL: deco2anime-i@nihon-e.co.jp

【報道関係の方】

日本エンタープライズ株式会社 総務部 広報・IR課 【担当: 松本・関塚】

TEL: 03-5774-5730 FAX: 03-5774-5735 MAIL: ir@nihon-e.co.jp

日本エンタープライズ PR 事務局(ランドジャパン内) 【担当: 久保・小島】

TEL: 03-5793-3500 FAX: 03-5793-3511 MAIL: nihon-e_pr@rd-j.com

<http://www.nihon-e.co.jp/>

※「FOMA」「iモード」「i-mode」「メニュー」「デコメアニメ」「デコメ」「デコメール」「きせかえツール」は、株式会社NTTドコモの商標または登録商標です。

※「EZweb」は、KDDI 株式会社の登録商標です。

※「Yahoo!」は、米国 Yahoo! Inc. の商標または登録商標です。

※「Flash」は、Adobe System Incorporated(アドビシステムズ社)の米国ならびに他の国々における商標または登録商標です。

※記載されている会社名及び商品名/サービス名は、各社の商標または登録商標です。

<参考資料>



うたがめ



「うたがめ」は、「デコメール」から誕生したケータイサイト発のオリジナルキャラクター。

「デコメール」、「デコメアニメ」、「きせかえツール」、「モバイルウィジェット」、「マチキャラ」にて好評配信中！

特徴	「うたがめ」の秘密
<p>・一人称「おりえ」</p> <p>・脳の回転が遅いため、会話のポイントが「アレ」「あの」等、ぼんやりしてしまうことが多い。</p> <hr/> <p>趣味</p> <ul style="list-style-type: none"> ・散歩でぶらぶらあ〜♪ ・日常を歌にして演奏する ・水浴び ・携帯の無料ゲーム ・早いものを観察(職人達の技、コピー機) <p>好きなもの</p> <ul style="list-style-type: none"> ・アノ店のオイシイやつ ・殴ったり蹴ったりしない人 ・安心感 <hr/> <p>嫌いなもの</p> <ul style="list-style-type: none"> ・たまご(甲羅で目玉焼き作られた) ・小石(ぶつけられるため) ・ハチ(さされるから) 	<p>「うたがめ」は、超天才科学者のうさぎであつた。</p> <p>うさぎだけに、スピードにこだわりたいうたがめは、史上最速のスピードを求め、瞬間移動の実験を行っていた。</p> <p>うたがめ は、超天才科学者のうさぎであつた。</p> <p>うさぎだけに、スピードにこだわりたいうたがめは、史上最速のスピードを求め、瞬間移動の実験を行っていた。</p> <hr/> <p>だが、 実験中不慮の事故にあつてしまい、亀と融合してしまった。長年の実験の結果、手に入れたものは最速の体には程遠い、超鈍亀ボディであつた。おまけに、脳の回転まで亀のごとく鈍くなつてしまつたのだつた。</p> <p>科学者 を引退した現在、日中は携帯の無料ゲームをしたり、プラプラ散歩したり。夜はストリートミュージシャンとして路上で歌を歌い続ける日々である。</p> <p>歌についてあまり詳しくないため、酔っ払いに絡まれたりする。アルコールが入ると、科学者時代の高慢で傲慢な態度に戻るため、トラブルを起こしやすい。</p>

デコメール



モバイルウィジェット



きせかえコンテンツ



Flashゲーム



デコメアニメ



ぬいぐるみ



※「うたがめ」コンテンツ配信サイト

ジャンル	サイト名称	対象キャリア
デコメール、待受Flash	デコデコメール	i-mode/EZweb/Yahoo! ケータイ
	デコデコ★アニメ	Yahoo! ケータイ
デコメアニメ/デコレーションアニメ	デコデコ★アニメ	i-mode/EZweb
きせかえコンテンツ	デコデコ★きせかえ	i-mode/EZweb/Yahoo! ケータイ
マチキャラ	デコデコ★こんしえる	i-mode
モバイルウィジェット	デコデコ★ウィジェット	Yahoo! ケータイ

<参考資料>

すぽんじニャーコ



～ どんなに悲惨でも、生きてくことって素晴らしい ～





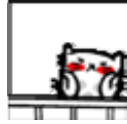

<http://nya-ko.com/>

昭和三十年代頃の飲み屋街。体がスポンジとしてこの世に誕生したニャーコ。
生きていくため自分の体を使い清掃で日銭をかせぐ毎日。
ボロボロになりながらもニャーコの淡々とした日常は過ぎていく。

おとなの女性におくる、極上のビターストーリー

「すぽんじニャーコ」は酸いや甘いを知った大人むけの物語。
どんなジャンルにも当てはまらない、カワイイのに悲惨で滑稽で物悲しいエピソード。
けなげに生きようとするニャーコに押し寄せる様々な苦難。

けなげで地味で前向きなニャーコの姿。
これは生きる苦難と「本当に大切なこと」に
薄々気がつきはじめた世代にお送りする「大人向けアニメーション」作品です。

<p>■性格</p> 	<p>悲惨な状況があるがままに受け入れている。 明るくけなげ。</p>
<p>■見た目</p> 	<p>スポンジなのに猫。猫だけどスポンジ。</p>
<p>■すきなもの</p> 	<p>おんぶと夕日が好き。</p>
<p>■その他</p> 	<p>謎のおっちゃんと暮らしている。</p>

<ケータイコンテンツ紹介>

アイコン



ラインスタンプ



待受Flash®



テンプレート



きせかえツール

